









**Tacoma**

Torsdag 3. mai gir Nordmændenes Sangforening sin store vaarkoncert i Normanna Hall auditorium. Vi vil naturligvis fylde denne hall til siste plads for denne anledning. Billetter er tilsalgs hos sangerne og vil bli at erholde ved indgangen.

Pene værelser tilleie hos en norsk familie. Mat kan erholdes, om ønskes. 1318 So. Yakima avenue.

United States avgik fra Kristiania den 13. ds. Ankom til New York tirsdag middag.

Tilsalgs av eieren  
160 acres godt land og utmark, gode huse ved "paved street" like utenfor Tacoma. Der er "spring" paa eiendommen, som gir en indtægt av \$75.00 pr. aar. Landet er indgjerdet. Vi vil sælge eiendommen til spotpris om handelen kan komme istand hurtig. Avbetaling om ønskes. A. N. St. Cyr, McKenna, Wash.



Prof. O. J. Ordal vil under pastor Olaf Holens fravær paa sin tur til Norge indta dennes plads som Den Første Norsk Luth. menighets prest i kirken paa 12. og I street. Han vil ogsaa utføre de ministerielle handlinger, saasom barnedaap, brudevielser eller jordfæstelser.

Pastor Opseth og John K. Olson var sidste uke over til Seattle hvor bestyrelsen for hjemmene i Poulsbo hadde møte. Folk begynner saa smaat at spørge om det blir ekskursjon til barnehjemmet den 30te mai i aar. Jo da! Denne utflugt er blitt saa populær at folk er ikke riktig tilfreds om den blir sløffet. Vi kommer ihu hvilken prægtig tur vi hadde ifjor. Vi har leiet den samme baat, "Vashona," for turen i aar, saa vi kan ta 300 og vi ønsker

**CUNARD ANCHOR**

**TIL NORGE**  
med verdens hurtigste, moderne dampskibe som avgaar hver tirsdag til Southampton, med fri rundtur i London for at bese byen og derfra over Nordsjøen til skandinaviske havne. Ingen visé eller toldinspektion.  
Rene, udmerkede hoteller og god kost i England uden udgift.  
Cunard Money Orders, betalbar hurtig, sikre og paalidelige.

**Aquitania** 56,647 tons  
**Mauretania** 30,704 tons

**Berengaria** 52,022 tons  
Ogsaa via Hamburg, Liverpool eller Glasgow med nye, flotte, moderne oljebrendere.  
Videre oplysninger hos nærmeste lokal agent.



**CUNARD-ANCHOR LINE,**  
621 Second Ave. Seattle

fuld baat. Ifjor hadde vi det deiligste veir som nogen kunde ønske sig, og han som stod for veiret ifjor vil ogsaa staa for det i aar. Vore ekskursjoner fra Tacoma til barnehjemmet har altid vært vellykket. La nu alle gjøre sit til at det blir ogsaa denne gang til hygge for os selv og til hjelp for de mange smaa som trenger vor hjelp.

**Aldrig saa man slik forsamling.** Ved konfirmationen i Den Første Norsk Luth. kirke, 12te og I sts., søndag var kirken aldeles overfyldt, likesom der stod folk nedover trapperne og like ut paa gaten. Det var en tredobbel anledning. Den første var, at der var konfirmation: den anden, at alle som er blitt konfirmert i denne kirke siden den blev bygget i 1888 og paa nogen maate kunde komme, var opfordret til at være tilstede til en gjenforeningsfest; den tredje, at det var prestefamiliens farvelfest. Pastor Olaf Holen med familie reiste nemlig



mandag aften til Norge paa visit. De vil muligens ogsaa besøke andre steder i Europa. De blir borte i 6 maaneder.

Den første konfirmationsklasse var den mindste i denne kirkes historie; klassen bestod av kun tre konfirmanter, hvorav den ene er død; de andre to var tilstede i kirken, nemlig mrs. G. Gudmundsen, 818 So. Yakima ave., og mrs. Anna Andersen, 205 East 27th street. Kirkens første prest var pastor Tollefsen. Der var forøvrig konfirmanter representerende alle klasser og gjennom aarene, samt et par av de prester som før har betjent menigheten.

Efter formiddagsgudstjeneste blev der servert middag i kirkens parlors. Kl. 2:30 blev der av fotograf F. J. Lee tat et stort billede av alle forsamlede unge og gamle konfirmanter, hvorefter man atter fylde kirken, hvor der blev git et utmerket program med sang, musik, taler og deklamation. Pastor Naess fra Vor Frelers kirke var tilstede og holdt en utmerket tale om konfirmationen. Der var desuten alto solo av miss Evelyn Andersen. Deklamation av miss Martha Stang. "Five minutes address" av miss Genevive Reap. Trio (mandolin, guitar og piano) av mrs. Gudmundsen og to av hendes døtre. Konfirmationstale av en av kirkens forrige prester,

**NORDMÆNDENES SANGFORENINGS**

60 mand — Geo. Johnson, director

**Koncert**

I NORMANNA HALL TORSDAG AFTEN DEN 3. MAI KL. 8 AFTEN

Assistert av

Sangeren Magnus Pedersen  
Pianist Arville Belstad

MISS EVELYN ANDERSEN  
Sangernes streng sextet med piano

Admission 50 Cents

**GRATIS**

If you wish to receive valuable information which will be of great interest to you write to  
**ANAC, Box 141, Trinity Station, New York, N. Y.**

Name .....  
Address .....  
City .....

Wis. Mrs. Evensen er barnefødt i Arendal, Norge, og kom til De Forente Stater i 1850. Hun bodde først i Chicago, og efter at hun blev gift flyttet hun med sin egtefælle til Baldwin, Wis.

Mr. T. T. Risteigen fra Grand Forks, N. D., var paa gjennemreise her i byen paa visit hos sin gamle ven mr. Ole Granrud forleden.

Der meddeles os, at bankchef Larsons sak vil komme op igjen i the Supreme Court i Olympia en gang næste maaned. Det vil kanske ikke være avveien at indskytere og aktieeiere var tilstede i retten, naar denne sak igjen kommer op, for at man bedre kunne følge med hvad der gaar for sig.

Hver lørdag sælger vi den bekjendte "Ideal Blend" kaffe for \$1.00 for 3 pund.  
PAULSON'S Inc.  
1136-38 Broadway

Pastor D. B. Ross vil under pastor Holens fravær bestyre dennes menighet i Mountain View.

Den Luth. Mission, 13. og Pacific avenue. Gudstjeneste søndag eftm. kl. 3:30. Bibelklasse onsdag aften fra 7:30. Alle er inviteret til disse interessante møter.

Mrs. John Evensen, 80 aar gl., som det siste aar har bodd hos sin nevø Samuel Evensen, 611 S. Sheridan ave., vil i disse dage reise paa visit til Menomonie,

Tre av Tacomas velkjendte nordmænd, mr. Ed. Johnson, mr. Anton Bang og mr. Gunnar Yager, har for et par uker siden i kompani aapnet en kombinert assurance, real estate, loan og bond forretning. De tegner baade livsassurance, brandassurance og andre assurance. Mr. Johnson, som jo er en av de best og mest fordelagtig kjendte assurancemænd herute, er i sig selv en garanti for forretningens stabile grundlag. Mr. Bang er forretningens juridiske raadgiver. Mr. Yager tar vare paa arbeidet ute i byen og omkring i distrikterne. Det er at ønske, at om vore landsmænd skulde ønske assurance av noget slag, har noget at sælge eller kjøpe, om de ønsker raad i en eller anden handels-transaksjon osv., at de benytter sig av dette nye kompani, som i alle dele vil gi real og god behandling. Se forøvrig avertisementet andet sted i bladet.

Vor Frelers kirke, So. 17de og J. Past. J. A. E. Naess. Gudstjeneste paa form. kl. 11. Søndagskole og bibelklasse kl. 9:30. Junior League kl. 4:30. Om aftenen kl. 8 begynner den lutherske bibel konferens som holdes i vor kirke indtil fredag aften den 4de mai. Møter holdes hver eftermiddag og aften.

**JÆGERE! FISKERE!**  
Vi har hvad I ønsker. Se vort udvalg. Hoska's, 1307 Pacific ave. Tacoma.—(Adv.)

**JÆGERE! FISKERE!**  
Vi har hvad I ønsker. Se vort udvalg. Hoska's, 1307 Pacific ave. Tacoma.—(Adv.)

Glem ikke Normanna Halls minstrel og karneval imorgen (lørdag) aften. Den begynner kl. 8.

**JÆGERE! FISKERE!**  
Vi har hvad I ønsker. Se vort udvalg. Hoska's, 1307 Pacific ave. Tacoma.—(Adv.)

Vor Frelers kirke, So. 17de og J. Past. J. A. E. Naess. Gudstjeneste paa form. kl. 11. Søndagskole og bibelklasse kl. 9:30. Junior League kl. 4:30. Om aftenen kl. 8 begynner den lutherske bibel konferens som holdes i vor kirke indtil fredag aften den 4de mai. Møter holdes hver eftermiddag og aften.

**Damer!**  
Vi har netop utstillet vor nye beholdning av vaar-drakter. Vi vil derfor herved invitere Dem at komme opp og ta dem i øiesyn. De vil sikkert like dem.

**The Unique,**  
609 Fidelity Bldg. A. R. Disets

Den Norsk-Danske Methodistkirke paa 16de og J sts. har søndagsskole med bibelklasse for ældre kl. 10 form. Gudstjeneste og prædiken kl. 11 form. Ungdomsmøte kl. 8 aften. Miss Funimark taler. Pastor Abraham Vereide giver sit foredrag om hans reiser i østen tirsdags aften. Mrs. Helland indbyder til kvindeforening i kirkens sal torsdags eftermiddag. N. L. Hansen, pastor.

Naar De er nede i byen og ønsker en god lunch, saa gaa indom Paulson's; der er altid noget godt at spise. Man faar der bl. a. den beste Java Blend Kaffe med ækte fløte. Den koster bare 5 cents.

PAULSON'S Inc.  
"Butiken for økonomiske folk"  
1136-38 Broadway

Bethlehem Norsk Luth. kirke, Harrison og East G sts., L. J. Floren, pastor. Søndagskole med bibelklasse kl. 9:30. Norsk gudstjeneste kl. 10:45 form., og engelsk om aftenen kl. 7:45. Søndagskolelærermøte mandag aften. Mandsforeningen har møte hos L. Johnson, 1801 East Morton st., tirsdag aften kl. 8. Belttime og bønnemøte onsdag aften. Korøvelse torsdags kveld. Pikeforeningen møter hos Ruth Aus, 3826 McKinley ave., fredag aften kl. 7:30. Konfirmantklassen lørdag formiddag kl. 10. Laften (fredag) gir Y. P. League en program-social i kirkens parlors. Et godt program er sikret. Billetter a 15 cents tilsalgs ved indgangen. Beværtning serveres frit.

**JÆGERE! FISKERE!**  
Vi har hvad I ønsker. Se vort udvalg. Hoska's, 1307 Pacific ave. Tacoma.—(Adv.)

Glem ikke Normanna Halls minstrel og karneval imorgen (lørdag) aften. Den begynner kl. 8.

**JÆGERE! FISKERE!**  
Vi har hvad I ønsker. Se vort udvalg. Hoska's, 1307 Pacific ave. Tacoma.—(Adv.)

**Beste**  
**Sko**  
hos  
**Samuelson-Berg**  
1110 So. K

**Til**  
**Horn & Holmes Co.**  
38th & Yakima, 1000 Center St. Sixth Ave.  
3 BUTIKER  
Importert:  
NØKKELOST  
PRIMOST  
ANSJOS

**NAAR DE ØNSKER ET UHR SOM GAAR KORREKT SAA GAA TIL**  
**H. O. Hanson**  
den paalidelige juveler  
257 So. 11th Street Fidelity Bldg.

**THE STONE-FISHER CO.**

**FORSYN DEM MED VAARKLÆR FOR "THE BABY"**  
The Bob-or-Betty Layette  
Pretty and dainty clothing ready for baby to wear, thus saving the mother hours of work with thread and needle.  
Long white nainsook dress .....\$1.50 and up  
Long white muslin Gertrude style underskirt .....50c, \$1.50  
Long white Gertrude style flannelette underskirt .....85c  
Long white nainsook underskirt.....\$1.00 to \$1.65  
Long white flannelette kimona embroidered in pink and blue .....65c, 85c to \$1.25  
Flannelette Pinning Blankets .....65c  
Crocket all wool jackets .....\$1.25 to \$3.50  
Cream color crepella jacket pink and blue trim.....\$1.25 up  
All wool hand made bootee .....50c to \$1.00  
White cotton Annette druling bibs .....25c  
Crib Blankets in Nursery patterns .....98c  
Sanite flannelette diapers 6 in sealed package 27x27 \$1.25  
Heavy daisy cloth diapers, 27x27, per dozen.....\$3.50  
Silk and wool Annette abdominal binders .....\$1.00  
Silk and wool Vanta abdominal binders .....\$1.75 up  
Soft finished cotton turkish towels, 15x28 inches.....25c  
Soft cotton turknit bath mats double, 36x36.....\$1.25  
Soft cotton blankets, nursery designs .....98c to \$1.75  
Soft cotton Annette knit nightie—drawstring in bottom and sleeves .....\$1.00  
Waterproof sheet, stckinet covered, can be washed, boiled and ironed, 25x37 .....\$1.95 to \$2.50  
Silk and wool Vanta hose .....75c  
All wool Vanta hose .....50c  
Talcum powder  
Bar "Stork" castile baby soap  
Book assorted size safety pins

**LA NANCY LOU GJØRE INDKJØPENE**  
En tur til byen er der ikke tale om og der var saa mange ting den unge mrs. Brown skulde ha kjøpt for sig selv og den lille nykommer. Hun vidste ikke hvordan hun skulde klare det før hun læste om Nancy Lou, som gjorde indkjøpene.  
Naar man har en saadan sympatisk kvinde til at vælge ut "soft pink and white garments" for baby'en var omtrent like saa godt som man skulde ha gjort det selv. Efter at man engang har benyttet sig av denne maate at gjøre sine indkjøp vil man ofte benytte sig av den.  
Hun vil kjøpe hvad De behøver, for vaaren eller væge ut Deres "bridal linens" med samme gode smak og praktiske sans hun bruker ved at vælge ut baby-klærne for mrs. Brown.  
Kun adresser brevet til Nancy Lou, c/o Stone Fisher Co., Tacoma, Wash.

**MCDONALD'S**  
**Sko for Mænd**

Unge mænd, som ønsker siste mode; ældre mænd, som ønsker komfort, forretningsmænd som anser hvert indkjøp en forretning—  
Vi er eneagenter for "Itanan," "Florsheim," "Educator," Dr. Reid Cushion, "Bostonian" og McDonald's specials for mænd \$5 til \$8  
Om De har ondt benene, saa kan vi hjelpe Dem ved at utvælge Dem den rette slags skotøj og "Wizard" Arch and Foot Appliances.

**MCDONALD**  
**SHOE CO.**  
To Butikker  
943 Broadway  
1140 Broadway





# Prisen er den store Magnet

## - Trækkekraften -

Mænds utstyrsartikler av alle slags.

Klær og Sko

### Kvalitet er hvad man byr i

## L. Benjamin, Inc.

### Store Flyttings-Salg

740 Pac. Ave.

VI VIL FLYTTE TIL VORT NYE LOKALE

Vis-a-vis Olympus Hotel

918 PACIFIC AVENUE

FØRST I MAI

### Bugnt

Sønner av Norge — Forts f side 4

Logens sekretær T. W. Hauff talte om minder fra det deilige Norge og at Sønner av Norge i forbindelse med dette, har et program, som burde appellere til alle fol kav norsk byrd. Kjøvgmesteren gav nu ordet frit til alle de og ældre saa vel som de nye medlemmer uttalte sin tilfreds-

stillelse i at ha sluttet sig til broderkjæden. Ved logens selskapelige møte torsdag aften den 26de ds. vil et indholdsrikt program avvekkles med flere sangnummere av Nordens Sangforening og et "minstrel show" opføres av elever fra Ballard høiskole. Forfriskninger serveres og for dem som ønsker vil der bli anledning for en svingom.—W. B. O.

Sangerdamerne avholder "røttmegrøt" party i Normanna Hall lørdag aften den 5. mai. Alle er indbudt. Der vil bli godt program. Med Cunard Liniens "Beregaria" ankom forleden 72 nordmænd, som for det meste reiste ut til middelvesten.

Tacoma's butik for gutteklær, 6te etage, Fidelity Bldg. (Ta elevatoren.) 11te og Broadway, Tacoma. Der spares penge.—(Adv.) Naar De ønsker fotografier av siste mode, saa gaa ned til Lee paa Jefferson ave.

Sangernes dameforening har sit forretningsmøte mandag aften den 16. mai hos mrs. Wm. Hansen, 813 So. M st.

Dine klær vil koste dig mindre om du kjøper dem ovenpaa i mande afdelingen. Suits og frakker for \$25 og \$35. Lundquist-Lilly, Rust Building, 11th og Pacific ave.—(Adv.)

The Ladies' Aid av Den Første Norsk Luth. kirke, 12te og 1 st. møter i kirkens parlors torsdag etterm. kl. 2 den 3. mai. Mrs. Sivert Johnson er vertinde.

Elite Button & Embroidery Shop, 937½ Broadway. Tel. Main 2334. (In Beutel Business College building) Alle slags hemstitching for helligdagene, speciel pris, 8c pr. yard. Skjørt pleating \$1.00. Handpleating \$1.50. BESSIE LANE, Prop.

Første Norsk Luth. kirke, i So. Tacoma, Warner og 62nd st. Pastor D. B. Ross, prest. Søndags-skole og bibelklasse kl. 9:45. Norsk gudstjeneste kl. 11 form.

Sangkoret møter tirsdag aften. Ungdomsforeningen torsdag aften. Konfirmanterne fredag etm. kl. 3:45. Lørdag aften har kvindeforeningen sin vaarbazar.

De beste og billigste fotografier erholdes hos F. J. Lee, Jefferson.

Immanuel Norsk Luth. kirke, Stevens og No. 14th st. Pastor D. B. Ross, prest. Søndagsskole o g bibelklasse ledet av Gustav Sand, kl. 9:45. Ingen aftengudstjeneste. Menigheten deltar i Lutheran Bible Conference i Vor Frelsers kirke, 17de og J. Onsdag ettermiddag møter kvindeforeningen i mrs. A. Rackenes' hjem, 2618 No. 18th st.

Zion Norsk Luth. menighet, 54th st. So. og Thompson ave. H. J. Villesvik, pastor. Bopæl 526 So. 51st st. Tel. 3256 L. Gudstjeneste søndag form. kl. 11. Ingen aftengudstjeneste p. g. a. bibelkonferansen i Vor Frelsers kirke. Søndagsskole kl. 10. Torsdag aftendeltager vi i bibelkonferansen.

Den Lutherske Frikirke, syd K og 15de sts. O. A. Opseth, prest. Søndagsskole og bibelklasse søndag morgen kl. 9:30. Gudstjeneste formiddag kl. 10:45. Prædiken av menighetens prest. Sang av mrs. C. Hagen. Indsamling til Augsburg seminary. Ungdomsmøte kl. 5 etm. Ingen aftengudstjeneste da menigheten er med iden fælles lutherske bibelkonferanse som begynner sön-

Phone Main 642 Phone 1503

Columbia Storage Batteries

"There's Reliance in Auto Appliance."

## Auto

## Appliance Co.

J. C. TODD

Automobile Accessories

750-52-54 Broadway

TIRES and TUBES Expert Vulcanizing

dag aften i Vor Frelsers kirke. M. M. foreningen møter hos mrs. Sather, 1730 Ainsworth onsdag etm. kl. 2. Pikeforeningen møter hos A. Olsen spøstrene 1719 Sheridan fredag aften kl. 8. Konfirmanterne møter lørdag form. kl. 10.

### Annoncer:

En hund er tapt av en herre, som lyder navnet Tom og har messinghalsbaand samt mundkurv.

Aktværdig enke ønsker skuring hver torsdag.

\* \* \*

To søstre trenger vask og rengjøring.

\* \* \*

— Det er nok sandt, at jeg ikke kan synge noget videre, sa katten; da hun hadde slukt en kanarifugl, men jeg har nu sang i mig allikevel.

Du Per, jeg har e' klokke, som gaar i en fem maaneder uten at trækkes op. —

Lars: Det er storartet, men hvor lang tid vil den da gaa, hvis du trak a' op?

La os møtes paa Normanna Hall's karneval lørdag aften.

Frankrike og England liker ikke de amerikanske koncessioner.

(Forts. fra side 4.)

aapen dør og samme rettigheter for alle nationer i det nære østen.

Ved det nye møte, som aapnedes i Lausanne tirsdag, deltar bare fire nationer, nemlig Frankrike, England, Italien og Tyrkiet. Rusland er ikke invitert. Ved siden av oljekoncessionerne vil der bli tre andre vanskelige problemer at løse. Disse er: Respekten for den tyrkiske domstol, samt spørmaalet om Dardanelerne. Tyrkiet vil ha strædet lukket for alle nationers krigsskibe, men fri for alle handelskibe. Frankrike, England og Italien forlanger at det ogsaa skal holdes aapen for krigsskibe.

Med hensyn til domstolene, saa har f. eks. England og Frankrike sine egne retter i Tyrkiet, saa om en av disse landes under-saatter forøver en forbyrdelse i Tyrkiet vil denne ikke bli dømt eller prøvet ved tyrkisk ret. Tyrkiet paastaar, at de ovenfor nævnte lande ikke har mere ret til at ha sine egne domstole i Tyrkiet, end Tyrkiet har til at ha sine egne domstolen i deres land. En forbyrdelse foregaat paa Tyrkiets territorium maa behandles for tyrkisk ret og vedkommende dømt efter tyrkiske love, som maa respekteres.

Det tredie spørmaal er de kristnes sikkerhet. Der bor man-

# The Economy Store

1153 Broadway

To specielle værdier

## Dresses

10.00 op til 12.00

Dresses i Alltine Crepe, Taffeta, Jersey og Uld. Tailored og vakkert utstyr og model — en del med fuldt pleated skjørt; andre med "straight lines" med blusse effect. Tucks, Ruffles og Touches av broderi og blonde krave er i bruk i forskjellige kulører i priser fro \$10.00 til \$12.50. Et pent lager av pyntede hatte i utvalg for \$3.50.

THE ECONOMY STORE  
1153 Broadway

## Denne Institution

laaner ut penger til folk som vil bygge sig hjem eller ønsker at kjøpe hjem paa avbetaling. Laanene er baade praktiske og til stor hjelp for laaneren.

Disse laan, beskyttet ved assurance og git efter nøie undersøkelse, gir den beste av sikkerhet.

Denne sikkerhet mener, at de penger som settes ind i denne institution er sikker. Vi har aldrig betalt mindre end 6 procent.

## THE PACIFIC SAVINGS & LOAN ASS'N

Kapital over \$5,500,000

Hjørnet av Pacific Ave. og 11te Streets

### DINE INTERESSER I NORGE

kan best bli tat vare paa gjennom vor forretning. Om De ønsker at sende penge til Norge, postanvisning, draft eller veksling. Ønsker De at kjøpe eller sælge norske penge eller værdipapirer. Ønsker De at sette penger i norske foretagender eller stats- og kommuneobligationer, saa kom indom. Vor forretning føres paa en absolut paalidelig basis.

F. C. HEWSON

119 South Tenth Street

Tacoma, Wash.

Tel. Main 2214

## Pacific Monumental Works

Gir beregninger av alt slags stenarbeide og monumenter.  
DAVID S. McKENZIE, Prop.  
2015-2017 Pacific Avenue  
Tacoma

## Grav-Monumenter

ge kristne i Tyrkiet. De ønsker at bo der og være i sikkerhet mot overlast. De tyrkiske autoriteter paastaar at de behandles som enhver anden, men at de, naar de fakkes i forbindelser eller gjerninger som er en fare for statens sikkerhet, forræderi, maa de ta den straf, som tyrkiske love utmaaler for saadanne forbyrdelser.

Rusland har offiicielt underrettet konferensen om, at beslutninger tat som ikke ogsaa omfatter strædernes sikkerhet, vil ikke bli anerkjendt og vil som følge derav være uten betydning, tiltrods for

England og Frankrike.

Engelske blade sier, at Europa for tiden likesom lever paa en krudttønde, og man vet ikke naar den vil springe i luften. Den tyrkiske arme staar færdig til krig. Bulgarien bringer sine tropper mot den rumænske grænse, og den russiske hovedarme opholder sig ved sin hovedleir nær Smolensk. De venter paa ordre. Og naar denne er git vil man kanske igjen opleve rædslerne fra krigsaarene fra 1914 til 1918. Alt avhænger av utfaldet av konferensen i Lausanne og situationen i Ruhr.

# NORWEGIAN AMERICA LINE

## DIRECT TO SCANDINAVIA

### NORMÆND BRUK DERES EGEN LINJE DER ER INGEN BEDRE

Avgang fra New York

Stavangerfjord	.....Mai 8.
Bergensfjord	.....Mai 25.
Stavangerfjord	.....Juni 12.
Bergensfjord	.....Juni 29.
Stavangerfjord	.....July 20

Skal De reise hjem selv 1 aar da reserver plass nu. Henvende Dem personlig eller skriv. Vore baater for mai og juni vil bli ut-solgt længe før tiden. Betal deposit nu og faa Deres lugar. Dette er absolut nødvendig for 2den classes passagerer. Amerikabilletter per telegraf eller post gis speciel opmerksomhet. Den Norske Amerikalinjes "Money Orders" altid til beste kurs, bringer pengene i kontanter per bankobrev. Paalidelige agenter ansættes.

**REIDAR GJØLME CO.,**  
GENERAL AGENTER

706 Third Avenue, Seattle

eller linjens andre hovedkontorer  
109 No. Dearborn St., Chicago 681 Market St., San Francisco

TACOMA AGENTER:

John Soley F. C. Hewson  
312 State Building 119 So. Tenth, 2nd door fr. Pac.

Alle jernbanekontorer

## Normanna Hall Committeén

gir

## Minstrel Show i Normanna Hall

## Lørdag aften 28. ds.

### Stor Morro!

### Adgang 25c